

## Aftur dansur í Stökkhøllini



*Leygardagin verður aftur dansur í Stökk-høllini, tá X-Rays fer á pallin*

### JÁKUP MØRK

Fyri einum 10 árum síðani var tað ikki á nakran hátt óvanligt, at dansur varð hildin í Stökk-høllini, ella Glyvra Bio, sum tað varð rópt tá.

Bílar tustu úr allari Eysturoynni, og eisini úr Streymoynni, har tað í rættuligan stóran mun vóru havnarfólk, sum fóru sær ein túr inn í Runa-víkina, tí dansitilboðini vóru fá ella eingi í Havnini.

Í dag er støðan so at siga viðvend. Dansitilboðini í Eysturoynni eru fá, so skulu runavíkingar og onnur har á leiðini í dans, gongur leiðin aloftast til Havnar.

Nú er so ætlanin at steðga hesum streymi, og væl kendu karmarnir í Stökkhøllini skulu syrgja fyri, at umstøðurnar eru í lagi.

### Orkestur spælur

Eitt, sum serkendi dansirnar, sum fyrr vóru í høllini, var at talan so at siga altíð var um livandi tónleik, og tað er eisini hetta, sum fyrireikarnir leggja seg eftir.

Talan verður um væl kendu X-Rays, sum seta hol á nýggja táttin, og roknað verður við, at undirtøkan fyri hesum verður góð, tá teir í kvøld trína á pallin.

Eitt líknandi tiltak, eisini við X-Rays, varð roynt

á eystanstevnu, og serliga er tað góða uppmøtingin frá teirri royndini, sum ger, at fyrireikarnir nú royna at fáa hetta í eina fastari legu.

### Tungt figgjarliga

Tað er sjálvsagt, at tey í áhugafelagnum vóna, at nýggja tiltakið kann vera eitt iskoyti til vanliga raksturinn av Stökk-høllini. Fimleikafelagið Støkk telur í dag ikki færri enn 400 íðkarar, og spennir aldursbýtið úr teimum yngstu upp í fólk í pensiónsaldri.

Fyri fáuð árum síðani flutti felagið í Stökk-høllina, og varð tá roknað við, at hendan høllin í størstan mun kundi nøtka tørvin, soleiðis at heilt fitt av hallarleigu kundi sparast.

Í dag er støðan tó tann, at umframt at nýta egnu høll sína so nógv, sum yvirhøvur gjørligt, er eisini neyðugt at leiga seg inn í aðrar hallir, um møguleiki skal vera hjá øllum liðunum at fáa venjingartímar.

Umframt at luttaka í vanligu kappingunum, verður Støkk eisini umbøða á fimleikafagnaðinum, har temaið í ár verður »í bygd og bý«.

Hetta eru tey í løtuni við at fyrireika seg til, og Støkk hevur nakað at liva upp til á hesum øki. Seinast fimleikafagnaðurin var, í 1998, vann Støkk kappingina.

– Tað er sjálvandi fyrst og fremst fyri opinleikan, at vit hava gjørt av at bjóða fjølmiðlunum við, sigur Hans



*Frá landsstevnu Javnaðarflokksins í fjør, tá Poul Nyrup Rasmussen var gestarøðari*

## Fjølmiðlarnir við til landsfund Javnaðarflokksins

*Tað er fyrst og fremst fyri opinleikan, at fjølmiðlarnir verða bodnir við til landsfundin hjá Javnaðarflokkinum, sigur Hans Jørgensen, skrivari floksins*

### EIRIKUR LINDENSKOV

Komandi fríggjadag hevur Javnaðarflokkurin landsfund í Havn - og á fyrsta sinni verða fjølmiðlarnir bodnir við á landsfund hjá Javnaðarflokkinum. Aðrastaðni er síðvenja, at fjølmiðlar eru við til hesar stevnur, har politiskir flokkar stinga út í korti framtíðarkósina.

Javnaðarflokkurin hevur fyrr havt fjølmiðlar við til onkran part av fundinum, eitt nú tá Poul Nyrup Rasmussen í fjør var gestarøðari.

Tá Sambandsflokkurin í vár hevði landsfund í Øravík, vóru fjølmiðlarnir eisini bodnir við, hóast bert Sosialurín møtti.

– Tað er sjálvandi fyrst og fremst fyri opinleikan, at vit hava gjørt av at bjóða fjølmiðlunum við, sigur Hans

Jørgensen, sum er skrivari hjá Javnaðarflokkinum.

Hans Jørgensen sigur, at tað er síðvenja, at landsfundirnir hjá Javnaðarflokkinum eru rættuliga opnir, tí allir limir í flokkinum kunnu møta og sleppa til orðanna. Hann dylur kortini ikki, at øll ikki hava verið so samd um, at fjølmiðlarnir skulu bjóðast við.

– Tað eru sjálvandi tey, sum halda, at hetta kann órógva orðaskiftið, at fólk fara at halda seg aftur av hesi orsök. Og tað er væl skiljandi, men hetta eruttan iva ein tilgongd, vit mugu venja okkum við.

Fundurin hjá Javnaðarflokkinum byrjar fríggjakvøldið kl 19 við, at Dreingjakórið syngur tveir vakrar friðarsangir. Høvuðsevnið hetta kvøldið verður annars formansfrágreiðingin, har Jóannes Eid-

esgaard fer at greiða frá politikkinum hjá Javnaðarflokkinum.

– Hetta verður helst tann parturin, ið fjølmiðlarnir hava størstan áhuga fyri, tí her verður politikkurin hjá flokkinum lagdur fram, sigur Hans Jørgensen.

Seinni hetta kvøldið fer Ole Løwíg Simonsen, sum er formaður í tingbólkinum hjá danska Javnaðarflokkinum og næstformaður í Fólkatunginum, at flyta fram røðu.

Umframt formansfrágreiðing so leggur skrivarin eisini fram frágreiðing um organisatoriska arbeiðið hjá Javnaðarflokkinum. Eftir hetta verður kjak um hesar frágreiðingar, sum eisini verður merkt av frágreiðingum frá tingfólku Javnaðarflokksins.

Av beinleiðis uppskotum, sum verða víðgjörð á lands-

fundinum, nevnr Hans Jørgensen eitt uppskot frá Suðurstreymoyar Javnaðarfelag, sum avgerð skal takast um hesaferð. Hetta er uppskot um at víðka starvsnevnd floksins frá fimm til sjei limir, at tveir næstformenn skulu veljast og at teir skulu vera av hvør sínum kyni.

Spurdur hvat størsta umrøðuevni verður, heldur Hans Jørgensen, at hann sum skrivari kanska ikki er tann rætti at svara, men hann ivast kortini ikki í, at sjálvstýrstillgongdinuttan iva fer at verða nógv umrødd.

– Men almannamálini standa eisini sera frammaliga, nú pensjónsviðurskiftini verða víðgjörð, sigur hann.

Av beinleiðis uppskotum, sum verða víðgjörð á lands-

## Við í norðurlenskum samstarvi

*Í londunum í útørði eru javnaðarflokkarnir og arbeiðararrørslan ikki so tætt knýtt sum í skandinavisku londunum*

### EIRIKUR LINDENSKOV

Landsstevnan er hægsti myndugleiki hjá Javnaðarflokkinum. Hon skal haldast minst fjórðahvørt ár, men annars eftir tørv. Millum landsstevnurnar er landsfundurin hægsti myndugleiki. Landsstevnan kann broyta virkisráð o. s. fr., meðan landsfundurin víðger lógaruppskot, politikkinn o. s. fr., sigur Hans Jørgensen, skrivari hjá Javnaðarflokkinum.

Landsfundurin velur

floksleiðsluna. Hon er hægsti myndugleiki millum landsfundirnir, og har eru umbod úr øllum valdøðum, og fáa feløgini ein lim í hana fyri hvørjar 100 fellaagslimir tey hava.

Floksleiðslan hjá Javnaðarflokkinum hevur regluligar fundir fyra ferðir um árið, men er okkurt serstakt á skránni, so verður floksleiðslan kallað saman. Tað kann eitt nú vera samgongukreppa ella líknandi.

Javnaðarflokkurin er limur í norðurlenska felagsskapinum, Samak. Hetta er

dagliga raksturinn av flokkinum um hendi. Í hana verða vald ein formaður, ein næstformaður, ein skrivari og tveir nevndarlirir.

Frá 1. januar komandi hevur Javnaðarflokkurin eina floksskrivstovu á Gamla Apotekinum í Havn. Í løtuni starvast hann sum skrivari fyri tingbólkin, men hetta virksemd verður víðkað til at umfata alla floksskrivstovuna.

Javnaðarflokkurin er limur í norðurlenska felagsskapinum, Samak. Hetta er

felagsskapur fyri javnaðarflokkar og arbeiðarafeløg í Norðanlondum. Í Danmark, Finnlandi, Noreg og Svøríki eru javnaðarflokkarnir og arbeiðarafeløgini við í hesum felagsskapi, meðan í Føroyum, Íslandi og Grønlandi bert javnaðarflokkarnir eru við.

– Í skandinavisku londunum eru javnaðarflokkarnir og verkafeløgini skipað øðrvísi. Tey hava tætt tilknýti, og hava umbod í organisatiónunum hvør hjá øðrum, greiðir Hans Jørgensen frá.

## Avtala gjörd um at leiga havnina á Drelnesi til oljuhavn

*Tvøroyrar Býráð hevur skrivað undir ein sáttmála við eitt oljuútgerðarfelag um havnina á Drelnesi*

### ÁKI BERTHOLDSEN

Tað er nú endaliga greitt, at, at havnin á Drelnesi verður oljuhavn, um tað nakrantíð kemur so langt.

Herfyri skrivaði Tvøroyrar Býráð nevniliga undir eina avtalu, sum gevur einum oljuútgerðarfelag rætt til at leiga havnaðikið á Drelnesi, um ein oljuvinna tekur seg upp, sum hetta sama felag verður uppi í.

Tað er felagið Norserv, sum Tvøroyrar kommuna nú hevur skrivað undir avtalu við um havnina á Drelnesi.

Norserv er eitt føroyskt-danskt felag, sum Danbor, ið er dótturfelag hjá dansku risafyrítøkuni, A.P. Møller, hevur stovnað, saman við føroyingum.

Tað er Henrik Thomsen á Tvøroyri, sum umbodur føroysku áhugamálini í felagnum.

Annars verður tað Steen Hansen frá Danbor Service, sum verður leiðari á nýggju oljuútgerðarhavnini.

Støtt er tað greitt, at tekur ein oljuvinna seg upp, sum Danbor og Norserv



*Tað var ein merkisdagur, tá ið Tvøroyrar Kommuna skrivaði undir sáttmála við eitt oljuútgerðarfelag um at gera havnina á Drelnesi til Oljuhavn. Her eru teir avmyndaðir aftaná, f.v. eru tað Gert Kragelund, stjóri í Danbor Service, Henrik Thomsen nevndarlímur í Norserv, Dan Nielsen, býráðsformaður á Tvøroyri og Steen Hansen, sum verður leiðari á útgerðarhavnini á Drelnesi*

verða uppi, verður teirra oljuhavn lögð á Drelnesi.

**Vælegnað** Økið á Drelnesi er 27.940 fermetrar stórt. Og tað er

ferð eftir ferð komið fram, at Suðuroyggin er sera væl-egnað til oljuhavn, tí hagar

er stytst at sigla av olju-leiðunum sunnanfyri Føroyar, og fjørðurin er avbera

## Seyðahundar kappast í Kollafirði

*–Teir bestu føroysku seyðahundarnir standa lítið aftanfyri teir skotsku, sum eru tiltiknir, sigur Absalon Hansen, formaður í føroyska felagnum hjá teimum, sum eiga seyðahunbar*

### ÁKI BERTHOLDSEN

Seinnapartin sunnudagin verður ein forvitnislig kapping í Kollafirði.

Tað er nevniliga ein kapping fyri føroyskar seyðahundar.

Kappingin byrjar klokkan tvey sunnudagin, og tá fer tað at bera til hjá øllum, sum hava seyðahund, at koma á Búnaðardepilin í Kollafirði at vita, hvussu seyðahundurin hjá teimum roynast.

Men annars eru øll, sum hava áhuga fyri seyðahundum, vælkomnir á Búnaðardepilin hendan seinnapartin, kappingin er.

Tað kann verða fólk, sum ikki hava hund, men, sum kanska ætla at fáa sær hund, og tað kann vera fólk, sum hava hund, men sum ikki vilja bjóða hann fram í kapping enn.

–Øll eru vælkomnir til kappingina, at hyggja, men er okkurt at spyrja um, svara vit fegin, og er onkur, sum bara hevur hug til eitt seyðahundaprátt, verða eisini góðar stundir til tað, sigur Absalon Hansen, sum er formaður í felagnum hjá teimum, sum eiga seyðahundar.

Hann sigur, at hesuferð



*Nan er annar seyðahundurin Absalon Hansen. Hann verður ikki við í kappingini hesuferð, men næsta ár sleppur hon eisini at royna seg*

verður tað ein meiri óformlig kapping, har ongin dómari verður.

–Ætlanin við hesi kappingini er fyrst og fremst at hava ein hugnaligan seinnapartin, har ið tey, sum hava seyðahund, kunnu hittast at vita, hvussu teirra hundur roynist.

–Kappast verður í ymsum greinum, men hvør eigari ger sjálvur av, hvørjum kappingum hann letur hund sín vera við í.

**Kapping aftur í heyst** Men Absalon Hansen sig-

á skipað fyri tiltøkum í vikuskiftinum, har tað ber til hjá øllum at vera við.

Kappingin sunnudagin er ein liður í hesum arbeiðinum.

Absalon Hansen væntar, at einir 25 hundar vera við í kappingini.

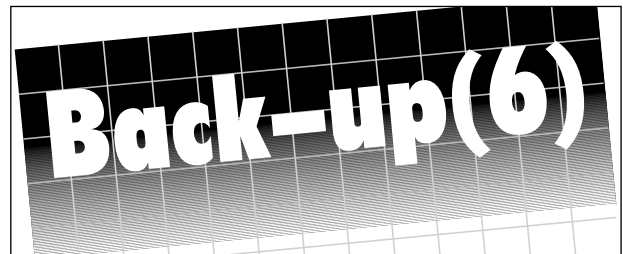
–Nógv teir flestu seyðahundarnir í Føroyum eru Border Collie hundar úr Skotlandi.

Skotskir seyðahundar eru tiltiknir, men hann sigur, at teir bestu seyðahundarnir í Føroyum standa ikki nógv aftanfyri teir skotsku.

– Men so skulu vit eisini hava í huga, at í Føroyum hava seyðahundarnir tað nógv truplari enn í Skotlandi, tí her er so heggjut, at flesta staðni sæst tað ikki serliga langt.

Absalon Hansen sigur, at tað tað krevur sín mann at fáa ein góðan seyðahund burturúr, tí ein góður seyðahund krevur ikki sørt av venjing.

Men seyðahundafelagið hevur eisini skriva eina stutta, einfalda leiðbeining við góðum ráðum um, hvussu ein venur ein seyðahund og hana kunnu fólk fáa frá felagnum.



**Back-up(6)**

VXA-bandstöðir brúka nýggja upptøktakni nevnd Discrete Packing Format (DPF). Dáta verða skrivað í pakkum á 64 byte. Hvør pakkin hevur sína egna adressu, og pakkarnir kunnu verða lisnir aftur í tilvildarligrari raðfylgju (384 pakkar hvørja ferð). Tá ið dáta verða skrivað á bandið, verða brúkt 2 skrivihøvð og tvey lesihøvð, sum lesa tað, sum er skrivað. Men tá ið dáta verða lisnir, verða brúkt 4 lesihøvð (OverScan Operation). Saman við DPF ger hetta, at líkindini fyri at fáa dáta aftur við Ecrix VXA-tøkini er heilt nær við 100%.

Sp/f **GEYMAR**

Tel. 22 17 87 • geymar@post.olivant.fo  
Hygg eisini á [www.ecrix.com](http://www.ecrix.com)

*Hans Eliesar, Herbein og Snorri Fjallsbak eiga Geymar*